

## ה"ת 4339/04 - מאיר תורגמן נגד מדינת ישראל

בית המשפט המחויז בירושלים

ה"ת 23-04-4339 תורגמן נ' מדינת ישראל

בפני כבוד השופטת מרים אילני  
מבקש מאיר תורגמן  
ע"י ב"כ עוה"ד א' פוקסברומר, ע' ארליך ומ' שטאובר  
הсанגוריה הציבורית מחוז ירושלים  
נגד מדינת ישראל  
ע"י ב"כ עוה"ד מ' ברטפלד ווי' בורנשטיין  
פרקליטות מחוז ת"א

### החלטה

בקשה להשבת תפוסים.

רקע

1. ביום 10.6.2021 הוגש נגד המבקש כתב אישום הכלול בין היתר שלוש עבירות של קבלת שוחד בסך כולל של 354,895 ₪.

העבירה האחת - שיעבוד פיקדון בסך 200,000 ₪ של הנאשם בזמן השוחד, משה הבא, על מנת שה המבקש יקבל הלוואה לשם מימון מערכת הבחירה למועצה העיר ירושלים. על בסיס השיעבוד האמור קיבל המבקש מנגנון דיסקונט, הלוואה בסך 200,000 ₪. לאחר מספר ארבע שנים לבקשתו לשם פירעון ההלוואה, ומשלא הסדר החוב, מומש השיעבוד וקווזו מחשבונו של משה הבא 200,000 ₪ לטובת כסוי החוב. על פי המתואר בכתב האישום, המבקש לא השיב למשה הבא כספים אלו עד למועד תחילת החקירה הגלילית, במשך ארבע וחצי שנים (סעיף 20 לכתב האישום). יוער כי נוכח האמור בסעיף 20 לכתב האישום, הסיק המבקש כי המשיבה מאשרת שבוטפו של יום הוא השיב את הכספיים למשה הבא. אולם בדיון שלפני ציינה המשיבה כי לטענתה לא הוכח שהכספיים הוחזרו וכל שנטען בכתב האישום הוא שהכספיים לא הוחזרו עד למועד החקירה הגלילית. מכל מקום על פי הטענה, בתמורה לממתת, فعل המבקש לקדם ולזרז בנסיבות של משה הבא בקשר לתכנון והבניה של מלון כורש.

העבירה השנייה - לבקשת המבקש, שילם הנאשם השני בזמן השוחד, דוד בוזגלו, לבנו של המבקש, סך של 6,000 ₪ לחודש, וטבות כלכליות נוספת הוגם שהוא לא הועסק על ידו, וזאת על מנת לקדם את עניינו של דוד בוזגלו בעיריה.

עמוד 1

סך השודד הנטען בגין עבירה זו הוא 63,895 ₪.

העבירה השלישית - המבוקש קיבל מאות הנאים השלישי במתן השודד, לורנט לוי, סך של 91,000 ₪ לצורך רכישתתו קניה שנעודו למטען תרומות מyat המבוקש, לנזקיםם, ובתמורה לכך פעל המבוקש כדי להקל על לורנט לוי בהליכים פליליים שננקטו נגדו בגין עבירות תכנון ובנייה.

2. במקביל להגשת כתוב האישום, הוגשה בקשה למטען צו זמני ברכוש, לפי סעיף 297 לחוק העונשין, התשל"ג-1977 (להלן: חוק עונשין) ולפי סעיף 34 לפקודת סדר הדין הפלילי (מעצר וחיפוש)[נוסח חדש], תשכ"ט-1969(להלן: הפקודה).

3. בהסכמה הצדדים, ועד להחלטה אחרת, נתפס רכוש בשווי 205,049 ₪. הרכוש שננתפס הוא חשבון בבנק הפעלים ובו סך של 23,504 ₪ (להלן: חשבון הבנק) וכן קרן השתלמות בחברת הראל בסך 181,545 ₪ (להלן: קרן השתלמות).

cut מבקש לשחרר את הכספיים.

4. המבוקש אינו חולק על קיומן של ראיות לכואורה לצורך הבקשה שלפני, וטענותיו נוגעות לשני עניינים מרכזיים: האחד - העדר הסמכתה בחוק לתפיסת הרכוש, והשני - מצב כלכלי המצדיק את שחרור הכספיים.

## דין והכרעה

5. סעיף 297(א) לחוק עונשין קובע כך:

"הורשע אדם על עבירה לפי סימן זה, רשיי בית המשפט, נוסף על העונש שיטיל-  
(1) למצוות על חילופ מה שניית כושוד ומה שבא במקומו;  
(2) לחיב את נוטן השודד לשלם לאוצר המדינה את שווייה של התועלת שהפיק מן השודד".

6. נכונה אני להניח, כטענת המשיבה, כי סעיף 297(א) לחוק העונשין, מסמיך את בית המשפט לחייב רכוש בשווי שניית לחייב רכוש בשווי לפי סעיף 21(א) לחוק איסור הלבנת הון, תש"ס-2000 (להלן: חוק איסור הלבנת הון). הביטוי "ומה שבא במקומו" שבסעיף, בהחלטת מאפשר פרשנות לפיה כל רכוש של מקבל השודד (ובכלל כך גם קרן השתלמות שברור שהיא אינה קשורה לביצוע העבירה או לשכר שהתקבל בוגינה), יכולה להיחשב כבאה במקום השודד. זאת ממשום שכספי השודד מתערבים עם כלל הרכוש ומאפשרים למקבל השודד להמשיך להחזיק בהן ההשתלמות ולהימנע משימוש בה לצרכיו. וראו בעניין זה דברי כב' השופט צ' זילברטל בע"פ 6145/15 רונאל פישר נ' מדינת ישראל, פסקה 26 (25.10.2015)(להלן: עניין רונאל פישר) שציין כי נראה שלענין חילוט סופי בשווי "לא אמורה הבעיה להתעורר שכן סעיף 297 לחוק עונשין מדבר על 'מה שניית כושוד ומה שבא במקומו' [ההדגשה במקור מ.א.]".

7. אולם סעיף 297 לחוק העונשין שעליו מבססת המשיבה את בקשתה, עניינו בחילוט בתום ההליך הפלילי, לאחר שהנאשם הורשע בקבלת שוחד. עניינו מבקש צו זמן לשם הבחתת מימוש החלטות בתום ההליך.

המשיבה טוענת כי הסמכות לחילוט בתום ההליך כוללת סמכות עזר הכרחית לחילוט זמן עד להכרעה הסופית שאם לא כן, הנאשם יוכל להבריח את נכסיו וסעיף 297 לחוק העונשין יהפוך לאות מתה.

8. לביסוס טענותה הפנתה המשיבה למספר פסקי דין שבhem, בין היתר, אכן צוין כי "כאשר נתונה בידי בית המשפט הסמכות לחייב רכוש, כי אז תוקנה גם סמכות העזר לתפוס אותו רכוש ולהחזיקו עד להחלטה מהו עלה בגורלו" (סעיף 91955 פרקליטות מחוז ת"א - מיסוי וככללה נ' צין דוד יעקב, פסקה 5(11.7.2002)). אולם ציטוט זה כמו יתר האסמכתאות שהובאו בסעיפים 8-10 לסייע המשיבה, עוסקים כולם בהליכים לפי חוק אישור הלבנת הון. חוק אישור הלבנת הון מסמך את בית המשפט לחייב רכוש באופן זמני ועד להכרעה בהליך הפלילי, בשני מסלולים מפורשים: האחד מעוגן בסעיף 23 לחוק אישור הלבנת הון המחייב את ההסדר הקבוע בסעיף 36(א) לפיקודת הסמים המטוכנים [נוסח משולב], תשל"ג - 1973 המسمיך במפורש את בית המשפט לתת צו זמן טרם הגשת כתבי אישום. השני מעוגן בסעיף 26(א) לחוק אישור הלבנת הון, המפנה באופן מפורש לסמכוויות החיפוי והתפיסה לפי הפקודה, לרבות סעיפים 32-35 לפיקודת העוסקים בתפיסת רכוש לפני הרשעה, וקובע כי סמכויות התפיסה לפי הפקודה יחולו "בשינויים המחויבים גם לעניין רכוש שביחס אליו ניתן לתת צו חילוט לפי חוק זה". בבש"פ 1359/17 מדינת ישראל נ' ברוך (15.7.2017) נקבע כי נוכחותו של סעיף 26 לחוק אישור הלבנת הון ומוחזק אישור הלבנת הון מאפשר חילוט בשינויו, אזי "אם בהתאם ושינויים מחויבים עסקין, בין החוק לבין הפסד"פ, אזי יש לאפשר תפיסה בשינוי אף בהגיעה לסלול הפסד"פ" (שם, פסקה 6).

עניינו, אף אם נניח, כי שצווין לעיל, ניתן לחייב הרשעה בעברית שוחד, וכי שניתן לפי חוק אישור הלבנת הון, אין בחוק העונשין סעיף דוגמת סעיף 26 לחוק אישור הלבנת הון, ה מחייב את סמכויות התפיסה לפי הפקודה, בשינויים המחויבים גם על תפיסה לפי סעיף 297 לחוק העונשין. لكن אין למדוד מהאסמכתאות שהובאו על ידי המשיבה, לעניינו.

9. לא אחד, יש הגיון רב בענותה המשיבה בנוגע לצורך להבטיח את החלטות בתום ההליך, ויתכן בהחלטה שהן משקפות את הדין הרצוי. אולם בהינתן זכות הקניין של הנאשם ברכשו, איyi סבורה שניתן לפגוע בקניינו של הנאשם ללא סמכות מפורשת. עיגן זכות הקניין בחוק יסוד: כבוד האדם וחירותו, מחייב לפרש את הוראות סעיף 267 לחוק העונשין לאורו של חוק היסוד ובאופן דווקין (ראו השוו בש"פ 333/21 ג'ابر נ' מדינת ישראל, פסקה 31 (להלן: עניין ג'ابر) ). וכפי שצווינה כב' השופטת ד' ברק - ארץ עניין ג'ابر "התכלית של מניעת הברחת נכסים היא בוודאי חשובה אך אין בה להצדיק פועלות תפיסת הרכוש או החפץ בכל המקרים. פגיעה של התפיסה בזכות הקניין של הפרט היא קשה ומכבידה. משמעותה כי רכושו יוחרם יוכל להיות מוחזק על ידי הייחודית החקורת עד תום ההליך בעניינו" (שם, שם). דברים דומים הביע גם כב' השופט צ' זלברט בעניין רונאל פישר שצווין אף הוא שלnocח הפגיעה בזכות הקניין הכרוכה בחילוט הזמן "ראו להיצמד לשון החוק" (פסקה 26).

10. המשיבה השתייטה את בקשתה לחילוט הזמן גם על סעיף 34 לפיקודה. סעיף זה יחד עם סעיף 35 לפיקודה מסמיך את בית המשפט להורות, בתנאים שיקבע, על החזקת חפץ שנhaftס בהתאם לסעיף 32(א) לפיקודה. החפץ שאותו ניתן לתפוס לפי סעיף 32(א) לפיקודה הוא חפץ שיש יסוד סביר להניח כי באותו חפץ נverbah, או עומדים לעבור, עבריה, או שהוא עשוי לשמש ראייה בהליך משפטי בשל עבריה, או שניתן כשר עבריה או כאמצעי לביצועה".

סעיף 32(א) לפקודה נועד שלוש תכליות: תפיסה למטרת מניעת ביצוע עבירה עתידית; תפיסה למטרת חילוט בסוף ההליך (למשל לפי סעיף 39 לפקודה או לפי סעיף 297 לחוק העונשין); תפיסה לצורכי הצגת החפש כראיה בבבית המשפט (בש"פ 342/06 חברת לרגו בעובdot עפר בע"מ נ' מדינת ישראל (12.3.2006)). בעניינו מבקש צו זמני לצורח חילוט החפש עם סיום ההליך הפלילי, לפי סעיף 297 לחוק העונשין. השאלה הנשאלת היא האם הרcosa שאותו מבקש להחלט באופן זמני, הינו חפש כמשמעותו בסעיף 32(א) לפקודה.

11. בכל הנוגע לקרן ההשתלמות. אין ספק בכך שקרן ההשתלמות איננה בגדר חפש שנעבירה בו עבירה. משכך לא ניתן להורות על חילוט זמני של קרן ההשתלמות בהתאם לסעיף 34 לפקודה. יותר כי ניסיון המשיבה לשלב בין סעיף 267 לחוק העונשין העוסק בחילוט בסוף ההליך, לסעיף 34 לפקודה העוסק בחילוט זמני, געשה על ידה גם במקרה שנדון בעניין רוגאל פישר. על הערבות בין המסלולים, והחשיבות שיש בהצמדות לשפה החקוק כאשר פוגעים בקנינו של אדם, העיר כב' השופט צ' זילברטל את הדברים הבאים, שמאפת חשיבותם לעניינו, הם מובאים כאן במלואם:

"26. עיר, כי בבקשת המשיבה למתן צו חילוט זמני ברכוש המערער בהסתמך על סעיף 34 לפס"פ לא הובהרה די צורכה. על פניו נראה, כי המשיבה הנicha כי מדובר במסלול חילוט זמני הדומה למסלול הזמן המתווה בחוק איסור הלבנתה הון לצורוף ההוראות שבפקודת הסמים, ולא כך הוא. אסביר. סעיף 34 לפס"פ מתייר לבית משפט השלום ליתן צו בנוגע ל"חפש תפוס", ונכון אני להניח כי צו כאמור יכול לכלול גם הוראות חילוט זמניות בחפש שנטפס כדין. מכאן, שאם אממן נתפס חפש בהתאם לעילות המניות בסעיף 32 לפס"פ, בית המשפט יהיה רשאי על יסוד בקשה מתאימה להורות על חילוטו הזמני של החפש. ואולם, במקרים דנא דילגה המשיבה על שלבים חינויים, וכלל לא פירטה בבקשתה מהם החפצים שנטפסו בעין שלגביהם מתבקש בית המשפט לחת צו זמני, והאם הם נתפסו כדין ובהתאם לעילות המניות בסעיף 32 לפס"פ. ראוי להבהיר, הרי שסעיף 21 לחוק איסור הלבנתה הון מאפשר לאותה רcosa בשווי הרכוש שנעבירה בו העבירה, הרי שסעיף 32 לפס"פ - ובעקבותיו סעיף 34 לאותה פקודה - מתייר לתפוס חפצים הקשורים בביצוע העבירה. לא נתען בבקשת המדינה, ועל כן עולה התמייה בעניין זה, כי הרכוש הנזכר בראשימה המצורפת לבקשתה (נכסי נדל"ן, כל שיט, כל רכב) הוא- הוא הגוף נערבו העבירות שנטפס על-פי הוראת סעיף 32 לפס"פ. גם הכספיים המצוים בחשבונות הבנק של המערער ובכספותו אינם בהכרח ה"חפש" בו נערבו העבירה, גם אם הם משקפים את שוויו. במאמר מסווג, עיר כי ההבדל המכר בין המסלולים השונים קיים גם בין הוראות החילוט הזמני בחוק איסור הלבנתה הון לבין הוראות החילוט בפקודת הסמים. פקודת הסמים מצויה על חילוט נכסים הקשורים בעבירה בלבד, לעומת זאת הרכוש הלבנתה הון המרחיב את סמכות החילוט בהליך הפלילי, ומחייב אותה לא רק על רכוש הקשור בעבירה, אלא גם על רכוש בשווי הרכוש הקשור בעבירה (ראו: גורסמן, בליך וליכט עמ' 128). נמצא, כי נותר לדידי ספק האם, לעניין עבירת השוד, שלשית (רואה: גורסמן, בליך וליכט עמ' 128). נמצא, כי מחייבת הרכוש בשלובם של סעיף 297 לחוק העונשין וסעיף 34 לפס"פ, המשיבה הוראות החילוט הזמני לגביה מצוות ביחסו בוצעה העבירה (להבדיל מהרכוש שהוא-עצמו ניתן לחילוט זמני רcosa ששווו כשווי הרכוש לגביו בוצעה העבירה - מ.א.). נראה, כי כמשמעות בחילוט סופי לא אמרה הבעיה קשרור בביצוע העבירה)[ההדגשה הוספה - מ.א]. נטען לחילוט זמני רcosa ששווו כשווי הרכוש לגביו בוצעה העבירה (להבדיל מהרכוש שהוא-עצמו להטעורר, שכן סעיף 297 לחוק העונשין מדבר על "מה שניתן כשור ומה שבא במקומו", אך לא כן עת עוסקים בחילוט זמני, שלצורך "גיס" סעיף 34 לפס"פ.

זאת ועוד: שני המסלולים למתן צו חילוט זמני ברכוש של נאשם בהליך פלילי אותם הזכירה המשיבהאפשרים - בהתקיים התנאים הקבועים בחוק - פגעה בזכויותינו הקנייניות של מי שעדיין לא הורשע בדיון. בדיקות מסווג, ראוי להיזמד ללשון החוק ולא לערבות בין המסלולים השונים, שלאقل אחד מהם תכליות שונות ומהchiefים ערך איזונים אחרים"[ההדגשה הוספה - מ.א].

12. דברי כב' השופט צ' זילברטל נאמרו למעלה מן הצורך. זאת ממשם שבעניין רוגאל פישר נקבע שלא ניתן לחילוט את כפל הסכום שבו נערבו העבירות. لكن ניתן היה להסתפק בחילוט זמני בשווי, לפי חוק איסור הלבנתה הון, ולא נדרשה הכרעה בעניין סעיף 297 לחוק העונשין. יחד עם זאת יש בדברים אלו כדי לחזק את מסקنتי לפיה אין להורות על חילוט

זמני בשווי, בעבירה שוד, בגין לכך הסמכה מפורשת בחוק.

13. שונה המצב בכל הנוגע לחשבון הבנק - משהודה המבקש בדיון בפניו ביום 30.5.2023 כי מדובר בנסיבות שהופקדו לצורך מימון מערכת הבחירה (עמ' 5 ש' 32), ומשכפי השוד לכאורה (מאת משה הבא), נועדו לשם מימון מערכת הבחירה, הרי מדובר בחפות שנעבירה בו העבירה ולמעשה גם המבקש מסכים ש מבחינה עקרונית אין מניעה להורות על חילוטו הזמן (שם, שם). אלא שה המבקש טוען שהוא השיב את המתת הנטען לשם הבא ולכן לא מתקיים הצורך להוציא את "בלעו של העברין מפיו" ולא כי פוטנציאלי חילוט בתום ההליך. מנגד טוענת המשיבה, שכן אם פוטנציאלי חילוט משומם הטעמים הבאים: ראשית, לא הוכח כלל שהסתכם אכן הוחזר לשם הבא. שנית, מטרת החילוט היא עונשיות ולכן ניתן להחליט סכום בשווי המתת גם אם המתת עצמה הוחזר, וכי מכל מקום טובת ההנאה אינה مستצמת במקרה שהעביר משה הבא אלא בסך טובת ההנאה שנוצרה לבקשת בעקבות המתת, הכוללת את העבודה שהכסף הועבר לבקשת בדיק במועד שבו הוא היה זוקק לו.

ה המבקש צירף אישור לפיו הוא השיב לשם הבא סך של 200,000 ₪ לשנת 2018 (ראו נספח ג להודעה מיום 6.6.2023) וכן על פני הדברים נראה כי אכן הושב סך של 200,000 ₪ לשם הבא.

אשר לאפשרות של חילוט בשווי המתת בתום ההליך כאשר המתת הוחזר - שאלת זו אינה פשוטה (כפי שציין כב' השופט י' עמית, בע"פ 8312/17 ברהמי בניין נ' מדינת ישראל (17.4.2018)(להלן: עניין ברהמי), (פסקה 47):

"בקרבו של מוסד החילוט מתרוצצות תכליות שונות: תכליות הרתעתית; תכליות קניינית (הוצאת בלעו של העברין מפיו); תכליות מניעתית (מצומות אפשרות ביצוע עבירות בעתיד); פגיעה במקורות מימון של תשתיות עברייןיות; וכן תכליות עונשיות (שלגיה ישן גישות שונות בפסקה). בטרם יורה בית המשפט על חילוט, עליו לבחון עד כמה פעולות החילוט המבוקשת משרתת תכליות אלה".

לכן לא ברור האם במקרה שבו המתת הושב במלואו, יורה בית המשפט להחליט את שווי המתת לאחר ההרשעה. מכל מקום "כאשר מדובר בחילוט זמני כבקרה דין, גובר הצורך לאזן בין תכליות אלה לבין הפגיעה בזכויות והאינטרסים של הנאשם (או של צדדים שלישיים) ברכוש המדווח, לנוכח חזקת החפות העומדת לו" (שם, שם).

כפי שבעניין ברהמי נקבע כי "העבודה שהרכוש לא הגיע לידי העברין, עשויה לשמש טעם מיוחד שלא להורות על חילוט" (פסקה 45), גם בענייננו ניתן לומר שהעבודה שהמתת הושב לנוטן השוד עשויה לשמש טעם מיוחד שלא להורות על חילוט בתום ההליך. בענייננו אף הקושי גובר בכך מסקנתנו לעיל לפיה לא ניתן להחליט בשווי במוגרת ההליך הזמן. لكن אם כל המתת הושב, מילא יש קושי לומר שבבחשבון הבנק נותר "חפש" שנייתן להחלט לפי סעיף 35 לפקודה.

שאלות אלו הן כאמור שאלות כבדות משקל אולם אני נדרשת להזכיר בהן בשלב זה. זאת משום שטובות ההנאה שקיבל המבקש איננה מסתכמת רק בסכום שלכאורה הושב לשם הבא. המתת ניתן לבקשת בתקופה קרייטית מבחןתו, בעת מסע בחירות, כאשר הכספי היה נחוץ לו באופן מיוחד. הצדדים לא חידדו את טענותיהם ביחס לכימוט טובת ההנאה, אך "לאור מצוקתו הכלכלית הנטענת" של המבקש (סעיף 16 לכתב האישום), יש להניח כי אלמלא המתת הנטען, ביקש היה נאלץ לשלם ריביות גבוהות. בנסיבות כמו בקרה דין שבהן הלהוואה לא נפרעה ממש

למעלה מ- 4 שנים יש להניח שה המבקש אף היה נאלץ לשלם ריבית פיגורית בשיעור גבוה. בנסיבות אלו, אין לומר שכל בלעו של הגזל הוצא מפי והדעתו נותרה בסכום שנותר בחשבון (כ- 20,000 ₪), יחד עם הסכם שהושב לכואורה להבא, אינו עולה על המנתה הכוללת שקיבל לכואורה המבקש. לכן ראוי לדוחות את הבקשה לשחרורו חשבון הבנק.

14. נכון המשקנה שאליה הגיעו, ומשיקן ההשתלמות תוחזר, ובמה מרבית הסכם שנתקפס (כ- 180,000 ₪ מתוך כ- 200,000 ₪), איני סבורה כי מצבו הכלכלי של המבקש כפי שהתרשםתי בדיון לפני, מצדיק את שחרורו של חשבון הבנק.

15. סוף דבר הבקשה מתאפשרת ביחס ל乾坤 ההשתלמות ונדרית ביחס לחשבון הבנק.

ניתנה היום, כ' تموز תשפ"ג, 09 יולי 2023, בהעדר הצדדים.